



**Walide Serageldine:**  
**Balza e rimbalza**

Atlantis Verlag 2023

**Serbo / Српски - Srpski**

(Copertina)	<b>Balza e rimbalza</b>	<b>Хајде њоп!!</b> <b>Најде њоп!!</b>
(p. 2)	La pallina con un balzo se ne va!	Опа, лопта је одскочила! Ора, lopta je odskočila!
(p. 3)	Su, corri a prenderla!	Хајде њоп, трци за њом ! Најде њоп, trci za njom!
(aletta p. 5)	Opplà! Ecco che rimbalza!	вав! ево је опет! vav! evo je opet
(p. 7)	Balza sulla poltrona.	оп, преко фотеље ... op, preko fotelje ...
(p. 10)	Vai piano sulle scale.	... и степеник по степеник низ степенице ...i stepenik po stepenik niz stepenice
(p. 12)	Balza e rimbalza per il giardino ...	Хопа, пролази кроз башту ... Нора, prolazi kroz baštu...
(p. 13)	... e si ferma davanti al mio amico.	... и зауставља се испред мог друга ... i zaustavlja se ispred mog druga

Traduzione: Isidor Ismajili

Coordinazione delle traduzioni: Interbiblio in cooperazione con Bibliomedia e ISMR  
[www.buchstart.ch](http://www.buchstart.ch)